

Revelion la Lisabona în acorduri de fado, “acolo unde pământul se sfârșește și începe marea”

Revelion Portugalia

Când ne gândim la Portugalia ne vin în minte acordurile melancolice ale fadourilor cântate de Amalia Rodrigues și de Mariza precum și romanele baroce, încărcate de semnificații, scrise de către Jose Saramago. Prin urmare vă invităm să petreceți noaptea dintre ani în atmosferă romantică a orașului Porto, capitala Portugaliei de Nord, listată în Patrimoniul Mondial UNESCO. Dacă ne veți însobi în acest program veți avea prilejul de a degusta celebrul vin de Porto, de a explora frumoasa Lisabona, de a vizita locuri încărcate de istorie și credință, unde veți putea fi martori ai miracolelor divinității, care se vor putea reflecta și asupra dumneavoastră, la Fatima, unde miracolele s-au întâmplat și continuă să se întâmple! Portugalia vă așteptă să-i descoperiți orășelele pitorești, peisajele frumoase, cu castele clădite în vârf de munte și nu în ultimul rând cu un popor cald și primitor.

Info circuit:

- **Traseu:** Lisabona – Sintra – Cabo da Roca – Cascais – Estoril – Batalha – Obidos – Fatima – Coimbra – Porto – Santiago de Compostella
- **Nr. turiști / circuit:** minim 25 de participanți
- **Însotitor de grup român și ghizi locali**
- **Durată circuit:** 7 zile
- **Tarif:** <p>1490 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 290 EURO</p> <p> </p>

Top Obiective turistice din Revelion Portugalia

- **Natură și Peisaje:** Valea Corales, Plaja Guincho, Canalul Central
- **Artă și arhitectură:** Cartierul istoric Belem, Torre de Belem, Biserica Dos Jeronimos, Cartierul Alfama, Bulevardul Avenida da Liberdade, Piața Marques de Pombal, Piața Restauradores, Piața Rossio, Biserica gotică renascentistă Santa Maria, Mănăstirea de la Alcobaca, Mănăstirea dominicană Santa Maria de Victoria, Cartierul Ribeira, Catedrala Veche, Biserica São Francisco, Clădirea Bursei, Primăria, Sediul Băncii Naționale, Centrul vechi, Gara São Bento, Podul Dom Luis I, Fosta mănăstire de călugărițe Convent of Jesus, Catedrala din Aveiro, Coimbra: Universitatea, Catedrala Se Velha de Coimbra Aeminium, Sanctuarul Fecioarei de la Fatima
- **Tradiții și evenimente:**



- **Experiențe și Distracții:** Seară specială de Revelion, vizită la o crama de vinuri din Porto

PROGRAM REVELION PORTUGALIA

Perioada: 27-12-2023 – 04-01-2024

ZIUA 1 | 27.12.2023 | București – Munchen – Lisabona

Transport

Avion, autocar

Masă

În avion

Întâlnire cu conducătorul de grup la Aeroportul Henri Coandă, la ora 04:00 (în fața ghișeului de îmbarcare al companiei Lufthansa). Plecare cu compania Lufthansa, zbor LH 1655 (06:00 / 07:10) spre Munchen, de unde se va pleca cu zborul LH 1778 (11:10 / 13:20) spre Lisabona, capitala Portugaliei, situată la vărsarea Fluiului Tejo (Tagus) în Oceanul Atlantic, fiind nu numai singura capitală europeană situată pe coasta Atlanticului, dar și cea mai vestică de pe continent. Transfer pentru cazare în Lisabona la Hotel Vip Grand 5* (sau similar 5*).

ZIUA 2 | 28.12.2023 | Lisabona

Transport

Autocar

Masă

Mic dejun

Obiective & Activități

- Cartierul istoric Belem
- Torre de Belem
- Biserica Dos Jeronimos
- Cartierul Alfama
- Bulevardul Avenida da Liberdade
- Piața Marques de Pombal
- Piața Restauradores
- Piața Rossio

Mic dejun. În această dimineată vom face alături de ghidul local un tur panoramic și pietonal al orașului Lisabona, care va include cartierul istoric Belem, puternic legat de descoperirile maritime portugheze, cu frumoasele monumente istorice din sec. XV - XVI. Vom face o oprire pentru fotografii la celebrul Torre



de Belem, o bijuterie a artei manueline, monument intrat pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO și la Monumentul Descoperirilor Maritime, cândva punctul de plecare al câtorva expediții maritime, monument modern construit în cinstea comemorării a 500 de ani de la moartea Printului Henric Navigatorul. Vom vizita Biserică Dos Jeronimos, inclusă în Patrimoniul Mondial UNESCO, construită în stil manuelin în anul 1502, unde se află mormintele lui Vasco da Gama și Luis de Camoes, marele poet portughez. Ne vom întrepta apoi către unul dintre cele mai vechi cartiere ale orașului, Alfama, vestit pentru pitoreștile străduțe înguste, cu magazine ale diversilor meșteșugari, după care vom face o incursiune în centrul orașului, în Baixa, pentru a admira Bulevardul Avenida da Liberdade, Piața Marques de Pombal, Piața Restauradores și Piața Rossio. După-amiază timp liber pentru vizite pe cont propriu și cumpărături. Cazare în Lisabona la Hotel Vip Grand 5* (sau similar 5*).

ZIUA 3 | 29.12.2023 | Lisabona – Sintra – Cabo da Roca – Cascais – Estoril – Lisabona

Transport

Autocar

Masă

Mic dejun

Mic dejun. Timp liber pentru a continua explorarea orașului sau excursie opțională la Sintra, Cabo da Roca, Cascais și Estoril. Veți porni spre vest, către minunatul orașel Sintra, înscris în Patrimoniul Mondial UNESCO, un orașel de poveste, înconjurat de castele și palate, care îi conferă un farmec aparte. Veți vizita Palatul Național de la Sintra, reședință regală încă din sec. XIII - XIV, pentru a admiră frumoasele decorații cu influențe maure și gotice. Traseul va continua spre Valea Corales, faimoasă pentru viile cultivate în sol nisipos și apoi spre Cabo da Roca, punctul cel mai vestic al Europei continentale, unde imaginea oceanului de la înălțimea stâncii este absolut uluitoare. Veți pleca apoi de-a lungul coastei până la Plaja Guincho, faimoasă pentru dunele sale de nisip, spre Boca do Inferno și Cascais, un sat pescăresc cu o magnifică panoramă a golfului cu același nume, unde în perioada interbelică a locuit Mircea Eliade. La întoarcerea spre Lisabona veți trece prin stațiunea Estoril, loc de petrecere a vacanțelor pentru turiști veniți din toată lumea, aici aflându-se și cel mai mare cazinou din Europa. Numit și Riviera Portugheză, Estoril încântă turiștii cu multitudinea grădinilor grandioase, varietatea terenurilor de golf, combinația unică de deal și litoral, cu o climă excelentă, un peisaj unic și vestigii culturale valoroase. Întoarcere la Lisabona pentru cazare la Hotel Vip Grand 5* (sau similar 5*).

ZIUA 4 | 30.12.2023 | Lisabona – Obidos – Coimbra – Fatima

Transport

Autocar

Masă

Mic dejun



Mic dejun. Plecare spre Obidos, unul dintre cele mai pitorești orașe din Portugalia, complet închis între zidurile unui castel medieval, cu străzi înguste și căsuțe albe tradiționale, cu balcoane din fier forjat, fiind fără îndoială una dintre cele mai clasice așezări fortificate din Portugalia. Veți intra în Obidos prin poarta estică ridicată în sec. al XVIII-lea, vă veți plimba pe străduțele pietonale pavate cu piatră, printre casele cu ziduri albe și veți vizita biserică gotică renascentistă Santa Maria, care adăpostește picturi din sec. al XVII-lea. În continuarea zilei vom pleca spre Coimbra, al treilea oraș ca mărime al Portugaliei, cea mai importantă așezare din regiunea centrală a țării, prima capitală portugheză, care ocupă un loc special în inimile tuturor portughezilor, deoarece aici a fost fondată în anul 1290, de către regele Dinis, prima Universitate din Portugalia, una dintre cele mai vechi din lume, inclusă în 2013 pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO. Însotiți de ghidul local vom face un tur al orașului care va include Universitatea și Catedrala Se Velha de Coimbra Aeminium, simbolul orașului, una dintre cele mai frumoase clădiri din Portugalia. Intrarea la Universitate va include vizita la Palatul Regal care acoperă 3 camere: Sala Capelos, Sala Privată de Examen și Sala Armelor, Capela Sf. Mihail și Biblioteca Joanina care include Etajul Nobil, Etajul Mijlociu și Închisoarea Academică. Traseul zilei va continua spre Fatima, renumit centru religios și de pelerinaj, ridicat pe locul unde au avut loc mai multe apariții ale Fecioarei Maria în anul 1917. Basilica Maicii Domnului din Fatima este un lăcaș de cult național însemnat atât pentru portughezi, cât și pentru întreaga lume catolică. Aceasta a fost ridicată pe locul în care trei mici păstori, frații Jacinta de 7 ani și Francisco Marto de 11 ani, însotiți de fetița Lucia dos Santos de 10 ani, au avut viziuni în care au recunoscut-o pe Maica Domnului, caracterizată de aceștia drept „o doamnă mai strălucitoare decât soarele”. Vom avea prilejul să simțim și să ne încărcăm cu energia locului deoarece ne vom caza în Fatima la Hotel Steyler Fatima Congress & Spa 4* (sau similar 4*).

ZIUA 5 | 31.12.2023 | Fatima – Batalha – Porto

Transport

Autocar

Masă

Mic dejun

Obiective & Activități

- Timp liber

Mic dejun. Plecare spre Batalha, unde vom vizita superba mănăstire dominicană Santa Maria de Victoria, cu frumoasele sale vitralii, care datează din sec. al XV-lea, construită în onoarea victoriei de la Aljubarrota din anul 1386. Asemănătoare cu catedrala Notre Dame din Paris, mănăstirea este una dintre cele mai bine păstrate și bine realizate structuri ale stilului gotic târziu din Portugalia, care păstrează însă și multe elemente manueliene și care a devenit o mândrie națională a Portugaliei, fiind adăugată pe lista Monumentelor Mondiale din Patrimoniul UNESCO în anul 1983. Traseul zilei va continua spre Porto, cel de-al doilea oraș al Portugaliei, unul dintre cele mai vechi din Europa, al cărui centru istoric a fost înscris pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO în anul 1996. Însotiți de ghidul local vom face un tur panoramic al orașului, care va include Ribeira, impunătoarea Catedrală Veche, Biserică Sao Francisco, clădirea



Bursei, Primăria, sediul Băncii Naționale și zona centrală cu Gara Sao Bento, faimoasă pentru panourile din plăci ceramice (azulejos) care descriu diverse personalități și scene istorice de mare importanță pentru istoria Portugaliei. În continuarea zilei vom admira podul Dom Luis I, emblema orașului, proiectat de Theophile Seyrig, discipolul faimosului arhitect francez Gustave Eiffel și vom încheia ziua cu o vizită la o cramă de vinuri din zona Vila Nova de Gaia, unde vom participa la o degustare a renumitelor vinuri de Porto. Seara veți putea celebra trecerea dintre ani, admirând focurile de artificii organizate în centrul orașului, simțind de aproape atmosfera unică prin care portughezii celebrează trecerea dintre ani, Portugalia fiind faimoasă pentru petrecerile în aer liber de Revelion. Opțional, veți putea participa la o seară specială de Revelion în restaurantul hotelului sau într-un restaurant local (detalii vor fi furnizate după 1 noiembrie). La Multă Ani 2024! Cazare în Porto la Hotel Carris Porto Ribeira 4* (sau similar 4*).

ZIUA 6 | 01.01.2024 | Porto

Transport

Autocar

Masă

Mic dejun

Opționale

- excu

Mic dejun. Timp liber pentru a descoperi orașul cu arterele sale comerciale și cu restaurantele în care se servesc preparate tradiționale precum tripas, francesinha. Cazare în Porto la Hotel Carris Porto Ribeira 4* (sau similar 4*).

ZIUA 7 | 02.01.2024 | Porto – Santiago de Compostela – Porto

Transport

Autocar;Avion

Masă

Mic dejun

Mic dejun. Timp liber pentru activități individuale sau excursie opțională cu însotitorul român de grup la Santiago de Compostela, capitala istorică a provinciei spaniole Galicia. Veți traversa frontieră în Spania, pentru a ajunge în orașul pelerinilor, al treilea mare oraș sfânt și centru spiritual al creștinismului, după Ierusalim și Vatican, distrus de armatele musulmane la sfârșitul sec. al X-lea, care a fost complet reconstruit în secolul următor. Cu ale sale clădiri în stil roman, gotic și baroc, orașul vechi este una dintre cele mai frumoase zone urbane din lume, cu străduțe pietruite care se deschid în piețe largi, cu importante



edificii care înconjoară impresionanta Catedrală, unde se găsește și celebrul Portico de la Gloria. Partea veche a orașului Santiago de Compostela a fost integrată în Patrimoniul Mondial al siturilor protejate de UNESCO încă din anul 1985. Așezarea a devenit un nucleu al pelerinajului creștin după descoperirea unui mormânt despre care s-a presupus că aparține Sf. Apostol Iacob, fratele Sf. Apostol Ioan (Santiago el Mayor, în spaniolă). Tradiția populară privind numele de „Compostela” afirmă proveniența acestuia din cuvintele latine „campus stellae”, însemnând „câmpuri de stele”, ducând mai departe la traducerea întregului nume „Santiago de Compostela” prin „Sf. Iacob din câmpul cu stele”. Se spune că moaștele Sf. Apostol Iacob au fost aduse în Spania din Oriental Mijlociu și ar fi fost îngropate în locul în care un păstor ar fi zărit o stea, iar mai apoi a ridicat o biserică deasupra lor. Mai târziu mica bisericuță a ajuns să fie înlocuită cu actuala Catedrală din Santiago de Compostella. Revenire în Portugalia și cazare în Porto la Hotel Carris Porto Ribeira 4* (sau similar 4*).

ZIUA 8 | 03.01.2024 | Porto – Munchen – București

Transport

Autocar, avion

Masă

IN AVION

Mic dejun. Transfer la aeroport pentru plecarea spre Munchen cu compania Lufthansa, zbor LH 1783 (13:45 / 17:35), de unde se va pleca spre București cu zborul LH 1654 (22:10 / 01:10)

ZIUA 9 | 04.01.2024 | Bucuresti

Sosire la București la ora 01:10.

Transport	Cazare	Mese	Ghid	Grup
<ul style="list-style-type: none"> • Autocar • Avion 	<ul style="list-style-type: none"> • 3 nopti în Lisabona • 1 noapte Fatima • 3 nopti în Porto 	<ul style="list-style-type: none"> • Mic dejun: 7 	<ul style="list-style-type: none"> • Însotitor Dal Travel • Ghizi locali 	<ul style="list-style-type: none"> • 20-25

TARIF: 1490 EURO / loc în cameră dublă; Supliment single: 290 EURO

(tarif valabil pentru un grup minim de tarif cu toate taxele incluse, valabil pentru un grup minim de 25 turiști; pt. 15-24 turiști, tariful se va majora cu 110 euro/pers)

TARIFUL INCLUDE:

- transport continental cu avionul pe rutele: București – Munchen – Lisabona și Porto – Munchen – București cu compania Lufthansa



- taxele de aeroport, combustibil, securitate și serviciu pentru zborurile continentale (pot suferi modificări)
- transferurile menționate în program
- 3 nopți cazare cu mic dejun inclus în Lisabona în hotel de 5*
- 1 noapte cazare cu mic dejun inclus în Fatima în hotel de 4*
- 3 nopți cazare cu mic dejun inclus în Porto în hotel de 4*
- transport intern pe toată durata programului cu vehicul dotat cu aer condiționat, adaptat la nr. de turiști
- tur panoramic al orașului Lisabona cu ghid local
- intrarea la Biserica Don Jeronimos din Lisabona
- vizită la Fatima
- tur panoramic al orașului Porto cu ghid local și degustare de vinuri
- tur panoramic al orașului Coimbra cu ghid local
- intrare la Universitatea din Coimbra unde turiștii vor beneficia de căști audio
- conducător român de grup
- asigurare în caz de insolvență / faliment al agenției de turism

TARIFUL NU INCLUDE:

- taxele de oraș care se achită individual la recepția hotelurilor
- bacișuri: 40 euro/pers. pentru șoferi, mai puțin pentru bagajisti (se vor achita conducătorului de grup cel târziu la sosire); bacșișurile nu se referă și la excursiile optionale
- alte servicii suplimentare decât cele menționate, cheltuieli personale, băuturi etc.
- Cina de Revelion (detalii după data de 15.11.2022)
- excursiile optionale se rezervă și se achită din țară, tarifele acestora fiind calculate pentru un minim de 20 participanți; în cazul în care numărul participanților este mai mic, tariful se va recalcula; în funcție de timpul disponibil, la fața locului, se mai pot organiza și alte excursii optionale propuse de partenerii locali

IMPORTANT! Recomandăm încheierea unei Asigurari MEDICALE și STORNO de călătorie. Astfel se poate acoperi riscul de pierderi financiare cauzate de anulare, contracarând efectul penalizărilor aplicate. Acest mijloc de protecție financiară acoperă cele mai frecvente evenimente ce cauzează anularea călătoriei, INCLUSIV riscurile din categoria evenimentelor asigurate Covid-19. Dacă aveți nevoie de asistență pentru a vă alege asigurarea de călătorie potrivită, echipa noastră de consultanți vă stă la dispoziție.

ACTE NECESARE:

- pașaportul sau cartea de identitate în curs de valabilitate

CONDITII DE ÎNSCRIERE:

- înscrierile încep din momentul lansării programului, cu plata unui avans min. de 30% din tarif și se încheie la epuizarea locurilor
- diferența de până la 50% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 60 de zile înainte de data plecării
- diferența de până la 100% din valoarea totală a pachetului de servicii se achită cu 30 de zile înainte de data plecării
- turistul va încheia cu agenția « Contractul de prestații servicii turistice », la care prezentul program este parte
- în momentul semnării « Contractului de prestații servicii turistice », turistul își asumă plata diferenței stipulate în program în cazul neîntrunirii grupului minim de turiști

NOTĂ:



Având în vedere epidemia SARS-COV 2 este posibil ca unele reglementări de călătorie să se modifice până la data plecării sau după începerea călătoriei, independent de voința agenției DAL TRAVEL (cum ar fi: controlul stării de sănătate, obligativitatea de autoizolare după întoarcerea în România, măsuri suplimentare de igienă și formalități vamale). Agenția DAL TRAVEL nu poate fi făcută răspunzătoare, aplicându-se termenii și condițiile contractuale standard.

OBSERVAȚII:

- conducătorul de grup poate modifica programul acțiunii în anumite condiții obiective, inclusiv ordinea în care se viziteză obiectivele turistice
- agenția nu se obligă să găsească partaj persoanelor care călătoresc singure
- agenția nu răspunde în cazul refuzului autorităților de la punctele de frontieră de a primi turistul pe teritoriul propriu sau de a-i permite să părăsească teritoriul propriu
- prezentarea la aeroport se va face cu două ore înaintea zborului; agenția nu răspunde în cazul refuzului îmbarcării turiștilor ca urmare a întârzierii acestora
- conducătorul de grup se va asigura că programul se desfășoară conform itinerarului prezentat, va oferi asistență în situații de urgență, va traduce prezentarea ghizilor locali, va oferi informații referitoare la excursiile optionale și la itinerar cu observația că nu are calificarea și atestarea legală de ghid turistic
- cazarea turiștilor, precum și eliberarea camerelor se face în conformitate cu regulile hoteliere specifice fiecărei țări
- clasificarea pe stele a unităților de cazare este cea atribuită oficial de ministerul de resort din țările vizitate și ca atare respectă standardele locale
- distribuția camerelor la hoteluri se face de către recepțile acestora; problemele legate de amplasarea sau aspectul camerei se rezolvă de către turist direct la recepție și la cererea sa, va fi asistat de conducătorul de grup
- dacă hotelul este schimbat din motive care nu țin de agenție, va fi înlocuit cu un altul de aceeași categorie, aşa cum este precizat în program
- agenția își rezervă dreptul de a modifica valoarea taxelor de aeroport, în cazul în care valoarea acestora este schimbăță de compania aeriană
- agenția poate aloca un număr de locuri cu reducere în cazul anunțurilor promoțiilor tip early booking sau a ofertelor speciale, pentru o perioadă limitată de valabilitate; dacă acestea se epuizează înainte de expirarea perioadei anunțate, agenția va opri promoția fără un anunț prealabil
- în derularea excursiei pot apărea situații de forță majoră precum întârzieri în traficul aerian, blocarea aeroporturilor din rațiuni de securitate, schimbări de aeroporturi din rațiuni politice, greve, condiții meteo nefavorabile etc.; în aceste cazuri agenția se obligă să depună eforturi pentru depășirea situațiilor ivite; totodată, agenția nu poate fi făcută răspunzătoare pentru suportarea unor cheltuieli suplimentare aferente
- așezarea turiștilor în autocar se va face începând cu bancheta a doua, în ordinea înscriserilor
- agenția nu-și asumă responsabilitatea în cazul în care anumite obiective nu pot fi realizate din motive independente de aceasta
- conform legilor internaționale, doar ghizii locali au dreptul să ofere explicații în interiorul muzeelor, monumentelor etc.; altfel, conducătorii de grup vor oferi explicații turiștilor doar în afara obiectivelor turistice; ghizii locali pot fi angajați contra cost doar cu acordul turiștilor interesați de ghidajul acestora
- excursiile optionale se efectuează la fața locului cu agențile locale; sumele aferente acestor excursii nu se încasează în numele și pentru agenția DAL TRAVEL; tarifele excursiilor optionale pot fi mai mari decât cele ale excursiilor care pot fi achiziționate de la recepția hotelurilor, sau din altă parte, aceasta datorându-se faptului că persoanele participante vor avea la dispoziție un mijloc de transport care îi va duce și îi va aduce la hotelul respectiv, ghidul excursiei și după caz, un ghid local; în tariful excursiilor optionale nu sunt incluse intrările la obiectivele turistice vizitate
- agenția nu poate fi făcută răspunzătoare de pierderea bagajelor sau a obiectelor personale, indiferent de cauză
- în cazul în care turistul întârzie sau renunță la programul stabilit, nu poate avea nici o pretenție privind rambursarea eventualelor despăgubiri
- agenția nu va suporta costurile suplimentare datorate unor cauze naturale cum ar fi alunecări de teren, căderi masive



de zăpadă și evenimente politice neprevăzute, greve etc.

- copiii minori pot călători doar: a) însوțiți de ambii părinți; b) însоțiți de unul dintre părinți care să dețină acordul notarial al părintelui care nu călătoresc (sau încredințare prin hotărâre judecătorească definitivă, certificat de deces); c) însоțiți de un adult cu certificat de cazier judiciar în original și acordul notarial al ambilor părinți; d) însоitorii minorului sunt obligați să aibă certificatul de naștere în original al copilului minor, adițional pașaportului și/sau cărții de identitate
- copiii care nu posedă carte de identitate au nevoie de pașaport individual
- vă rugăm să vă asigurați că documentele de călătorie, CARTEA DE IDENTITATE sau PAŞAPORTUL, nu prezintă urme de deterioare a elementelor de siguranță și sunt valabile minim 6 luni de la data terminării călătoriei
- pentru posesorii de pașapoarte temporare cu valabilitate de 1 an, este necesară obținerea vizelor de la ambasada din București; în cazul neobținerii vizei se rețin penalizări pentru biletul de avion, asigurarea medicală și cheltuielile agenției
- c/v excursiei poate fi achitată și în lei la cursul BNR + 2%, din ziua ultimei plăți
- prezentul document constituie anexă la « Contractul de prestări servicii turistice »

